

P.P. CH-3003 Berne-Wabern,

An die Kantone

N° de référence: Fabasoft 2011-12-02/177 Votre référence: Notre référence Fia, Boo Berne-Wabern, ....

Anpassung der Verordnung über Zulassung, Aufenthalt und Erwerbstätigkeit (VZAE) infolge Umsetzung der Motion Barthassat (08.3616) "Jugendlichen ohne gesetzlichen Status eine Berufslehre ermöglichen".

## Eröffnung der Vernehmlassung

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom ...... 2010 das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement beauftragt, ein Vernehmlassungsverfahren über die Anpassung der Verordnung über Zulassung, Aufenthalt und Erwerbstätigkeit (VZAE) durchzuführen, die aufgrund der Annahme der oben erwähnten Motion durch das Parlament erforderlich geworden ist. Die Motion verlangt vom Bundesrat, Jugendlichen ohne gesetzlichen Status, die ihre obligatorische Schule in der Schweiz absolviert haben, den Zugang zur Berufslehre zu ermöglichen. Im Rahmen der Umsetzung dieser Motion schlägt der Bundesrat einen neuen Artikel (Art. 30 av VZAE) vor, der die bestehenden Bestimmungen über die Behandlung von Härtefällen (Art. 30 Abs. 1 lit. b des Bundesgesetzes über die Ausländerinnen und Ausländer [AuG; SR 142. 20]) ergänzt.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Stellungnahme bis

## am 8. Juni 2012

an folgende Adresse: Roxane Bourquin und Martina Filli, Bundesamt für Migration, Sektion Recht, (E-Mail-Adressen: roxane.bourquin@bfm.admin.ch, martina.filli@bfm.admin.ch).



Besten Dank für Ihre geschätzte Mitarbeit.

Freundliche Grüsse

Simonetta Somaruga Bundesrätin

## Beilage:

- Verordnungsentwurf und erläuternder BerichtListe der Vernehmlassungsadressaten